
ANGLAIS PRATIQUE - PRACTICAL ENGLISH

Emploi, Organisation : voir la [liste des articles de cette rubrique](#)

Métiers - sport

Jobs - sport (GB) / sports (US)

Les **tableaux** (non exhaustifs !) ci-dessous donnent la **correspondance entre les termes français et les termes anglais** utilisés pour désigner des **métiers et fonctions** (ou postes) (en anglais « **jobs and positions** ») dans les **secteurs d'activité** (en anglais « **areas of activity** ») qui font l'objet de cet article.

Le premier tableau est consacré aux termes généraux, le second aux spécialités.
Pour accéder directement au second tableau, cliquez/tapez sur le lien ci-dessous.

>> [Spécialités](#)

>> [Retour au début de l'article](#)

Termes généraux

General terms

Termes français	English terms
arbitre (basket, boxe, football, handball, rugby...)	referee (basketball, boxing, football/soccer, handball, rugby...)
arbitre (base-ball, cricket, tennis...)	umpire (baseball, cricket, tennis...)
arbitre assistant arbitre assistante	assistant referee
champion championne	champion
champion olympique championne olympique	Olympic champion
champion en titre championne en titre	titleholder title-holder
chronométrateur chronométratrice	timekeeper
entraîneur entraîneuse	coach trainer
joueur (de [nom du sport]) joueuse (de [nom du sport])	[name of sport] player
juge	judge

manager manager (p. ex. d'un club sportif)	manager (eg of a sports club)
moniteur monitrice	instructor
propriétaire de club	club owner
ramasseur de balles ramasseuse de balles	ball boy ball girl
sélectionneur sélectionneuse	selector
sélectionneur entraîneur sélectionneuse entraîneuse	team manager
sportif sportive (nom commun)	sportsman (plural: sportsmen) sportswoman (plural: sportswomen) sportsperson (plural: sportspersons)
sportif de haut niveau sportive de haut niveau	high-level sportsman (plural: high-level sportsmen) high-level sportswoman (plural: high-level sportswomen) high-level sportsperson (plural: high-level sportspersons)

>> [Retour au début du tableau « Termes généraux »](#)

>> [Retour au début de l'article](#)

>> [Retour à la liste des tableaux de métiers et fonctions](#)

Spécialités

Fields

Termes français	English terms
archer archère	archer
athlète	athlete
arbitre de chaise	chair umpire
arbitre de touche	sideline umpire
joueur de badminton joueuse de badminton	badminton player
barreur barreuse (aviron)	cox (plural: coxes) coxswain
barreur barreuse (bateau à voile)	helmsman (plural: helmsmen) helmswoman (plural: helmswomen) helmsperson (plural: helmspersons)
joueur de base-ball joueuse de base-ball	baseball player

basketteur basketteuse	basketball player
beach-volleyeur beach-volleyeuse	beach volleyball player
bobeur bobeuse	GB: bobsleigh rider US: bobsled rider
boxeur boxeuse	boxer
caddie	caddie caddy (plural: caddies)
canoéiste	canoeist
cavalier cavalière	horse rider
catcheur catcheuse	wrestler
coureur coureuse	runner
coureur cycliste coureuse cycliste	cyclist
joueur de cricket joueuse de cricket	cricketer
>> Remonter dans le tableau	
joueur de curling joueuse de curling	curling player
deltaplaniste	hang glider
lanceur de disque lanceuse de disque	GB: disc thrower US: disk thrower
dresseur de chevaux dresseuse de chevaux	horse trainer
escrimeur escrimeuse	fencer
footballeur footballeuse (sauf pour le football américain)	GB & US: soccer player GB & US: association football player GB: footballer GB: football player
footballeur footballeuse (joueur/joueuse de football américain)	GB: American football player US: footballer
gardien de but gardienne de but goal	goalkeeper

golfeur golfeuse	golfer
gymnaste	gymnast
haltérophile	weight lifter
handballeur handballeuse	handball player
hockeyeur hockeyeuse joueur de hockey joueuse de hockey	hockey player
hockeyeur sur glace hockeyeuse sur glace joueur de hockey sur glace joueuse de hockey sur glace	ice hockey player
lanceur de javelot lanceuse de javelot	javelin thrower
jockey	jockey
judoka	judoka
juge de chaise	chair umpire
juge de filet	net-cord judge
juge de ligne	lines judge
>> Remonter dans le tableau	
karateka karatéka	karateka
rameur de kayak rameuse de kayak	kayak rower
maître-nageur maîtresse-nageuse (enseignement)	swimming instructor
maître-nageur sauveteur maîtresse-nageuse sauveteuse (surveillance de baignade)	lifeguard
marathonien marathonienne	marathon runner
lanceur de marteau lanceuse de marteau	hammer thrower
nageur nageuse	swimmer
navigateur navigatrice	(competitive) sailor

navigateur solitaire navigateur solitaire	solo yachtsman (plural: solo yachtsmen) solo yachtswoman (plural: solo yachtswomen) solo yachtsperson (plural: solo yachtspersons)
patineur patineuse	skater
patineur sur glace patineuse sur glace	ice skater
pilote automobile	racing driver
pilote de Formule 1 pilote de F1	Formula 1 driver F1 driver
pilote de rallye	rally driver
joueur de ping-pong joueuse de ping-pong joueur de tennis de table joueuse de tennis de table pongiste	table tennis player
planchiste (sur neige)	snowboarder
plongeur plongeuse	diver
plongeur sous-marin plongeuse sous-marine	scuba diver
plongeur avec tuba plongeuse avec tuba snorkeleur snorkeuse	snorkeler
joueur de polo joueuse de polo	polo player
>> Remonter dans le tableau	
pongiste joueur de ping-pong joueuse de ping-pong joueur de tennis de table joueuse de tennis de table,	table tennis player
rameur rameuse	oarsman (plural: oarsmen) oarswoman (plural: oarswomen) oarsperson (plural: oarspersons)
rugbyman joueuse de rugby	rugby player
sauteur sauteuse	jumper
sauteur en hauteur sauteuse en hauteur	high jumper

sauteur en longueur sauteuse en longueur	long jumper
sauteur à la perche sauteuse à la perche	pole vaulter
skieur skieuse	skier
skieur de fond skieuse de fond	cross-country skier
skieur nautique skieuse nautique	water skier
skieur nordique skieuse nordique	Nordic skier
skipper	skipper
snorkeleur snorkeuse plongeur avec tuba plongeuse avec tuba	snorkeler
lutteur de sumo	sumo wrestler
taekwondoïste taekwon-doin	taekwondo player taekwondo wrestler
joueur de tennis joueuse de tennis tennisman tenniswoman	tennis player
joueur de tennis de table joueuse de tennis de table joueur de ping-pong joueuse de ping-pong pongiste	table tennis player
tireur tireuse	marksman (plural: marksmen) markswoman (plural: markswomen) marksperson (plural: markspersons)
véliplanchiste	windsurfer
volleyeur volleyeuse	volleyball player
>> Remonter dans le tableau	

[>> Retour au début du tableau « Spécialités »](#)

[>> Retour au début de l'article](#)

[>> Retour à la liste des tableaux de métiers et fonctions](#)

